

Contents

List of Maps ix

Foreword xi

Preface xv

Acknowledgements xix

List of Abbreviations xx

Introduction 1

FIFTH CENTURY

I.1 Patrick, *Confession* 37

SIXTH CENTURY

I.2 Gildas, *The Destruction of Britain* 45

SEVENTH CENTURY

I.3 The Earliest Charters 57

A. King Frithuwald Grants Land to Eorcenwald, Abbot of Chertsey 59

B. King Hlothhere Grants Land to Berhtwald, Abbot of Reculver 63

I.4 Theodore of Canterbury 68

A. *The List of Malalas* 68

B. Poem in Praise of Hædde 71

I.5 Descriptions of the Holy Land 74

A. Adomnán of Iona, *The Holy Places* 74

B. Bede, *The Holy Places* 79

I.6 Aldhelm 83

A. *On Virginity* (the Prose Version) 83

B. *Letter 5* to Heahfrith 89

EIGHTH CENTURY

I.7 Riddles (*Aenigmata*) 95

A. Aldhelm 95

B. Tatwine 98

C. Hwætberht 100

D. Boniface, *On Drunkenness* 102

I.8 ‘Anonymous of Whitby’, *The Life of Gregory the Great* 105

vi Contents

- I.9 Burginda, *Letter to a Young Man* 113**
- I.10 Bede, Educational Writings 116**
- A. How to Write Well (from *De orthographia* and *De schematibus et tropis*) 116
- B. *The Reckoning of Time* (from *De temporum ratione*) 124
- I.11 Two Lives of St Cuthbert 132**
- A. Cuthbert and the Sea Otters (from the Anonymous Life and from Bede's Prose Version) 134
- B. Cuthbert's Vision of the Soul of a Man Who Fell from a Tree Being Carried to Heaven (from the Anonymous Life and from Bede's Prose and Verse Versions) 138
- I.12 Wealdhere, *Letter to Berhtwald, Archbishop of Canterbury* 146**
- I.13 Berhtwald, Archbishop of Canterbury, *Letter about a Slave Girl, to Forthhere, Bishop of Sherborne* 151**
- I.14 Ælflæd of Whitby, *Letter to Abbess Adolana in Germany* 154**
- I.15 Eddi, *The Life of Wilfrid* 158**
- I.16 Two Lives of Ceolfrith, Abbot of Wearmouth-Jarrow 174**
- A. Anonymous, *The Life of St Ceolfrith* 174
- B. Bede on Abbot Ceolfrith, from the *History of the Abbots* 187
- I.17 Bede, *The Ecclesiastical History of the English People* 191**
- I.18 Bede, *Letter to Bishop Ecgberht* 220**
- I.19 Cuthbert, Abbot of Wearmouth-Jarrow 226**
- A. *Letter on the Death of Bede* 226
- B. *Letter to Bishop Lul of Mainz* 232
- I.20 Felix, *The Life of St Guthlac* 238**
- I.21 The Letters of Boniface's Circle 247**
- A. Eangyth to Boniface 248
- B. Leoba to Boniface 255
- C. Boniface to Bishop Ecgberht of York 258
- D. King Æthelberht II of Kent to Boniface 262
- E. Berhtgyth to Her Brother 266
- I.22 King Æthelbald of Mercia Grants Abbess Eadburg of Thanet Exemption from Tax 270**
- I.23 Willibald of Mainz, *The Life of St Boniface* 275**

- I.24 Hugeburc of Heidenheim, *The Life of Willibald, Bishop of Eichstätt*** 285
- I.25 Alchfrith, *Prayer to Holy Mary*** 296
- I.26 Alcuin, *The Life of St Willibrord* (from the Prose and Verse Versions)** 299
- A. Prose Version 300
- B. Verse Version 305
- I.27 Alcuin, *Dialogue on Grammar: Two Pupils Discuss the Parts of Speech with Their Master*** 307
- I.28 The Coming of the Vikings and the Destruction of Lindisfarne in 793** 313
- A. Alcuin, *Letter to Æthelred, King of Northumbria* 313
- B. The View of the Chronicles: Excerpts from Anglo-Saxon Annals and from Symeon of Durham's History of the Church at Durham 320

NINTH CENTURY

- I.29 Æthelwulf, *Poem on the Abbots of His Monastery*** 325
- I.30 *The History of the Britons*** 329
- I.31 Archbishop Æthelred Grants Land to a Layman for a Sum of Gold** 339
- I.32 Asser, *The Achievements of King Alfred*** 343

TENTH CENTURY

- I.33 A Layman Grants Land to His Son-in-Law, Who Sells It to the Bishop of Selsey for Silver and a Horse** 365
- I.34 *The Monastic Agreement of the Monks and Nuns of the English Nation (Regularis concordia)*** 369
- I.35 Literary Texts Associated with St Swithun** 375
- A. Lantfred, *The Translation and Miracles of St Swithun* 375
- B. Wulfstan Cantor of Winchester, *A Metrical Narrative about St Swithun* 379
- C. An Anonymous Sequence on Swithun and Birinus 383
- I.36 Æthelweard, *Chronicle*** 386
- I.37 A Treaty between King Æthelred II ('the Unready') and Three Viking Leaders** 396

viii Contents

I.38 Ælfric of Eynsham, Preface to the First Series of Catholic Homilies 401

I.39 Ælfric of Eynsham and His School, Educational Writings 406

- A. *Grammar* 406
Glossary 410
Colloquy 411
- B. Ælfric Bata, *Colloquies* 413

I.40 Saints' Lives from around the Millennium 417

- A. Lives of St Æthelwold of Winchester by Wulfstan Cantor of Winchester and Ælfric of Eynsham 417
- B. Lives of St Dunstan of Canterbury by the Author Known as B., Osbern of Canterbury, Eadmer of Canterbury and William of Malmesbury 425
- C. Byrhtferth of Ramsey, *The Life of St Oswald of York* 434

ELEVENTH CENTURY

I.41 Three Accounts of King Alfred and the Cakes 443

- A. *The First Life of St Neot* 443
- B. *The Annals of St Neots* 446
- C. *The Chronicle* Attributed to John of Wallingford 447

I.42 In Praise of Queen Emma 450

Select Bibliography for Volume I 460

Indexes

- General Index* 467
- Index of Passages Cited* 474